

(1)Ship to <b>30000463</b>		(2)Invoice to																									
MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		Planta: 10				MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728																					
(5)Supplier <b>91018520</b>		(6)Cargo		(7)Delivery		ADVICE NOTE																					
Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España		NIF: ESB48966154		<table border="1"> <tr> <td>Free</td> <td>Not free</td> <td>Wagon</td> <td>Shipping</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Freight</td> <td>for.vehicle</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>fast freight</td> <td>own vehicle</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Express</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Post</td> <td></td> </tr> </table>		Free	Not free	Wagon	Shipping			Freight	for.vehicle			fast freight	own vehicle			Express				Post		<b>Delivery Note</b> (8)No. <b>11439744</b> (9)Date of Delivery <b>20.09.2024</b>	
Free	Not free	Wagon	Shipping																								
		Freight	for.vehicle																								
		fast freight	own vehicle																								
		Express																									
		Post																									
(10)Your ref.	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer	(12)Our ref.		(13)Ext.	(14)Our No.																					
C0106304802			MPL Itziar Egia			140010493																					
(19)Shipment		Free(20)n.free	(21)Packing	(22)Marks		Weight																					
		FCA Free carrier	00002			(23)gross 795,660	(24)net 630,420																				
(25)Shipping address						(26)Dock-gate																					
MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno						14249																					
(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.		(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks																					
10	M0142419M0142419 E056882	DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048C99 C0106304802 DCT300 Clutch B CAR 2510317461		60	EA	120376658 5013687920 3968 A																					
		(21)Packing																									
	TBA-501494	PALLET 63048 DCT300		2	UN																						
name/No(42)Remarks		(43)Quantity check		(44)Check report		(45)Invoice check																					
Date						05/09/2024																					
Country of Origin: SPAIN				verifica sulla qualità e quantità"																							

120376658  
5013687920  
3968 A

**KUEHNE + NAGEL s.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE  
Quantità dichiarata: 60  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 2  
Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
Data controllo: 19/09/24  
Firma 

**KUEHNE + NAGEL s.r.l.**  
Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

05/09/2024

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator  
 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier  
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

1-15 including and  
 y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului  
 To be completed on the sender's responsibility  
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

<b>1</b> Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) <b>Nemak Spain</b> <b>Poligono Konga i Pabellon</b> <b>9 48270 Markina</b>		<b>SCRISOARE DE TRANSPORT</b> <b>CONSIGNMENT NOTE</b> <b>LETTRE DE VOITURE</b>  <b>(CMR)</b> <b>8-</b>																										
<b>2</b> Destinator (nume, adresa, țara) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) <b>Magna PT S.P.A</b> <b>Via dei Ciclamini n.4</b> <b>70026 Modugno</b>		<b>16</b> Operator de transport (denumire, adresa, țara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) <b>Amariei Rănean</b> <b>B116 JSZ</b>																										
<b>3</b> Locul descărcării Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) <b>70026 Modugno - Italy</b>		<b>17</b> Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																										
<b>4</b> Locul încărcării (loc, țara, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) <b>48270 Markina - Spain</b> <b>18-09-2024</b>		<b>18</b> Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur  <b>AUTO NR:</b> <b>SEMIREMORCĂ NR:</b> <b>CONDUCĂTOR AUTO 1:</b> <b>CONDUCĂTOR AUTO 2:</b>																										
<b>5</b> Documente anexate Documents attached Documents annexés  <b>11439744</b>		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;"><b>6</b> Mărci și numere Marks and Num Marques et numéros</td> <td style="width: 25%;"><b>7</b> Nr. de colete Number of packages Nombre de colis</td> <td style="width: 25%;"><b>8</b> Mod de ambalare Method of packing Méthode d'emballage</td> <td style="width: 25%;"><b>9</b> Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; vertical-align: middle;"> <b>2 BU LTO S</b> </td> <td colspan="2" style="text-align: center; vertical-align: middle;"> <b>CMR</b> </td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td style="text-align: center; vertical-align: middle;"> <b>795kg</b> </td> <td></td> </tr> </table>			<b>6</b> Mărci și numere Marks and Num Marques et numéros	<b>7</b> Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	<b>8</b> Mod de ambalare Method of packing Méthode d'emballage	<b>9</b> Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	<b>2 BU LTO S</b>		<b>CMR</b>				<b>795kg</b>													
<b>6</b> Mărci și numere Marks and Num Marques et numéros	<b>7</b> Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	<b>8</b> Mod de ambalare Method of packing Méthode d'emballage	<b>9</b> Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise																									
<b>2 BU LTO S</b>		<b>CMR</b>																										
		<b>795kg</b>																										
<b>13</b> Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur		<b>19</b> Convenții speciale Special agreements Conventions particulières																										
<b>14</b> Instrucțiuni de plată/ Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;"><b>20</b> Plata prin To be paid by A payer par</td> <td style="width: 25%;">Expeditor Sender Expéditeur</td> <td style="width: 25%;">Monedă Currency Monnaie</td> <td style="width: 25%;">Destinator Consignee Destinataire</td> </tr> <tr> <td>Preț transport/Fracht/ Carriage charges Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sold/Balance/Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Taxe suplimentare Supplm charges Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Alte taxe Other charges Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Total</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			<b>20</b> Plata prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinator Consignee Destinataire	Preț transport/Fracht/ Carriage charges Prix de transport				Sold/Balance/Solde				Taxe suplimentare Supplm charges Suppléments				Alte taxe Other charges Frais accessoires				Total			
<b>20</b> Plata prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinator Consignee Destinataire																									
Preț transport/Fracht/ Carriage charges Prix de transport																												
Sold/Balance/Solde																												
Taxe suplimentare Supplm charges Suppléments																												
Alte taxe Other charges Frais accessoires																												
Total																												
<b>21</b> Stabil în Established in Établie à  <b>22</b> <b>nemak SPAIN, S.L.</b> (Societate Unipersonal) Poligono Industrial Galarza 48277 ETXEBARRIA Semnătura și stampila expeditorului: Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur		<b>15</b> Suma de plată / Cash on delivery Remboursement <b>RUENNE-TRAGEL S.R.L.</b> <b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b>																										
<b>23</b> <b>S. FILIP DORNA GRUP SRL</b> Saru Dornei CUI 39332463 Semnătura și stampila transportatorului: Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transportateur		<b>24</b> Recepția mărfii Plave Ma/Handisese received Data <b>18 SEP 2024</b> Semnătura și stampila destinatarului: Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire <b>quantita</b>																										

În cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrică trebuie scrisă, cifra și litera  
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certificate, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter. If any  
 En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écrire la classe, le chiffre et la lettre